



## Ordonnance sur la taxe d'incitation sur les composés organiques volatils (OCOV)

Modification du ...

*Projet du 31.10.2016*

---

*Le Conseil fédéral suisse  
arrête :*

I

L'ordonnance du 12 novembre 1997 sur la taxe d'incitation sur les composés organiques volatils<sup>1</sup> est modifiée comme suit :

*Art. 9e* Demande d'approbation du plan de mesures

<sup>1</sup> La demande d'approbation du plan de mesures d'une installation stationnaire existante doit être remise à l'autorité cantonale au plus tard le 30 avril de l'année précédant l'exonération.

<sup>1bis</sup> La demande d'approbation du plan de mesures d'une nouvelle installation stationnaire peut être remise à l'autorité cantonale à tout moment.

<sup>2</sup> La demande contient le plan de mesures. Les exploitants d'installations stationnaires existantes qui doivent remettre un bilan de COV selon l'art. 10, doivent le joindre au plan de mesures.

*Art. 9h, al. 1, let. b*

<sup>1</sup> Quiconque désire bénéficier d'une exonération de la taxe au sens de l'art. 35a, al. 4, LPE doit prouver chaque année que les conditions d'exonération au sens de l'art. 9 sont remplies. Il faut en particulier prouver que :

- b. les mesures prévues dans le plan de mesures approuvé pour l'exercice en cours ont été mises en œuvre dans les délais et que l'installation stationnaire remplit les autres exigences de l'annexe 3.

RS .....

<sup>1</sup> RS 814.018

*Art. 9i Prolongation du délai pour les cas de rigueur*

<sup>1</sup> La Direction générale des douanes peut, sur demande, prolonger les délais prévus pour mettre en œuvre les mesures contenues dans le plan de mesures selon l'art. 9d si la mise en œuvre des mesures dans les délais impartis compromet l'existence de l'entreprise qui exploite l'installation sans qu'il y ait faute de sa part.

<sup>2</sup> La demande de prolongation du délai doit contenir notamment les informations suivantes :

- a. les modifications fondamentales faites depuis l'approbation du plan de mesures qui, si elles sont mises en œuvre dans les délais impartis compromettent l'existence de l'entreprise qui exploite l'installation, ainsi que les conséquences de ces modifications pour l'entreprise ;
- b. la preuve que les modifications fondamentales selon la let. a ont été faites sans faute de l'entreprise ;
- c. l'état de mise en œuvre des exigences de l'annexe 3 pour l'installation stationnaire concernée ;
- d. toutes les mesures déjà mises en œuvre pour réduire les émissions diffuses de COV dans l'installation stationnaire concernée ;
- e. les coûts attendus pour chaque mesure qui doit être reportée ;
- f. le bilan et le compte de résultats de l'entreprise pour l'année précédente ;
- g. les émissions de COV exonérées de la taxe que l'installation stationnaire concernée a générées l'année précédente ; et
- h. le calendrier de mise en œuvre des mesures qui doivent être reportées.

<sup>3</sup> La DGD peut exiger d'autres informations.

<sup>4</sup> La demande doit être remise à l'autorité cantonale au plus tard quatre mois après le début de l'exercice concerné.

<sup>5</sup> Le bilan de COV doit être établi sur un formulaire officiel de l'OFEV.

*Art. 9j Moment de l'exonération pour les nouvelles installations stationnaires*

Les nouvelles installations stationnaires qui remplissent les conditions au sens de l'art. 9 sont exonérées de la taxe :

- a. au moment de la mise en exploitation si l'installation stationnaire remplit déjà les exigences de l'annexe 3 ; ou
- b. au moment du dépôt de la demande d'approbation du plan de mesures à l'autorité cantonale.

*Disposition transitoire de la modification du 27 juin 2012<sup>2</sup>*

*Abrogée*

II

L'annexe 1 est modifiée conformément au texte ci-joint.

III

La présente ordonnance entre en vigueur le .

...

Au nom du Conseil fédéral suisse :

La présidente de la Confédération, Doris Leuthard  
Le chancelier de la Confédération, Walter Thurnherr

*Annexe I*  
(art. 2, let. a)

## Liste positive des substances (composés organiques volatils [COV], soumis à la taxe)

N° de tarif <sup>3</sup>	Substance(s)	N° CAS
2915.2100	<b>acide acétique</b>	64-19-7
ex <sup>4</sup> 2915.3980	<b>acétate de benzyle</b>	140-11-4
ex 2915.3980	<b>acétate de 2-n-butoxyéthyle</b>	112-07-2
2915.3100	<b>acétate d'éthyle</b>	141-78-6
ex 2915.3980	<b>acétate d'isobutyle</b>	110-19-0
ex 2915.3980	<b>acétate d'isopropyle</b>	108-21-4
ex 2915.3980	<b>acétate de 1-méthoxy-2-propyle</b>	108-65-6
ex 2915.3980	<b>acétate de 2-méthoxyéthyle</b>	110-49-6
ex 2915.3980	<b>acétate de méthyle</b>	79-20-9
2915.3300	<b>acétate de n-butyle</b>	123-86-4
ex 2915.3980	<b>acétate de n-propyle</b>	109-60-4
2914.1100	<b>acétone</b>	67-64-1
ex 2906.2100	<b>alcool benzylique (phénylméthanol)</b>	100-51-6
2915.2400	<b>anhydride acétique</b>	108-24-7
2707.1090 + 2902.2090	<b>benzène</b>	71-43-2
ex 2711.1390 + ex 2901.1019	<b>n-butane</b>	106-97-8
2905.1300	<b>butane-1-ol</b> (alcool butylique)	71-36-3
ex 2905.1490	<b>butane-2-ol</b> (alcool sec-butylique)	78-92-2
2914.1200	<b>butanone</b> (méthyléthylcétone)	78-93-3
ex 2909.4390	<b>2-n-butoxyéthanol</b>	111-76-2
ex 2909.4390	<b>2-(2-n-butoxyéthoxy)éthanol</b> (éther mono-butylque de diéthylèneglycol)	112-34-5
ex 2909.4999	<b>1-n-butoxypropane-2-ol</b>	5131-66-8
ex 2909.4999	<b>1-tert-butoxypropane-2-ol</b>	57018-52-7
ex 2932.2000	<b>4-butyrolactone</b> (tetrahydro-2-furanone)	96-48-0
2902.7090	<b>cumène</b> (isopropylbenzène)	98-82-8
2902.1190	<b>cyclohexane</b>	110-82-7
ex 2914.2200	<b>cyclohexanone</b>	108-94-1
2902.1999	<b>cyclopentane</b>	287-92-3
ex 2902.9099 + ex 3805.9000	<b>p-cymène</b>	99-87-6

<sup>3</sup> RS 632.10 « annexe »

<sup>4</sup> « ex » signifie « dont » ; en d'autres termes, seules les substances expressément mentionnées portant ce numéro de tarif sont soumises à la taxe sur les COV.

N° de tarif	COV	N° CAS
2903.1200	<b>dichlorométhane</b> (dichlorure de méthylène, chlorure de méthylène)	75-09-2
ex 2909.1999	<b>1,2-diéthoxyéthane</b> (éther diéthylique d'éthylèneglycol)	629-14-1
ex 2909.1999	<b>1,2-diméthoxyéthane</b>	110-71-4
ex 2932.9980	<b>1,4-dioxanne</b> (dioxyde de diéthylène)	123-91-1
	<b>éthanol</b> , seulement s'il s'agit d'alcools impropres à la consommation (art. 31 de la loi fédérale sur l'alcool)	64-17-5
ex 2909.1999	<b>éther de bis (2-éthoxyéthyle)</b> (éther diéthylique de diéthylèneglycol)	112-36-7
ex 2909.1999	<b>éther de bis (2-méthoxyéthyle)</b> (éther diméthylique de diéthylèneglycol)	111-96-6
2909.1100	<b>éther éthylique</b> (oxyde de diéthyle, éther)	60-29-7
ex 2909.1999	<b>éther diméthylique</b> (oxyde de diméthyle)	115-10-6
ex 2909.1999	<b>éther diisopropylique</b> (oxyde de diisopropyle)	108-20-3
ex 2909.1999	<b>éther di-n-propylique</b> (oxyde de dipropyle)	111-43-3
ex 2909.4999	<b>1-éthoxypropane-2-ol</b> (éther 1-éthylique d'alpha-propylèneglycol)	1569-02-4
ex 2909.4480	<b>2-éthoxyéthanol</b> (éther monoéthylique d'éthylèneglycol, éthylglycol)	110-80-5
2902.6090	<b>éthylbenzène</b>	100-41-4
2912.1100	<b>formaldéhyde (méthanal)</b>	50-00-0
ex 2915.1300	<b>formiate d'éthyle</b>	109-94-4
ex 2915.1300	<b>formiate de méthyle</b>	107-31-3
ex 2901.1099	<b>heptane</b>	142-82-5
ex 2901.1099	<b>hexane</b>	110-54-3
ex 2905.1980	<b>hexane-1-ol</b>	111-27-3
ex 2914.4090	<b>4-hydroxy-4-méthylpentane-2-one</b> (diacétone-alcool)	123-42-2
ex 2902.1999	<b>D-limonène</b> ([R]-p-mentha-1,8-diene)	5989-27-5
ex 2902.1999 + ex 3805.9000	<b>DL-limonène</b> ([RS]-p-mentha-1,8-diene)	138-86-3
ex 2902.1999	<b>L-limonène</b> ([S]-p-mentha-1,8-diene, dipenthène)	5989-54-8
	D-, DL- et L-limonène d'essences terpéniques (p. ex. terpènes d'orange, dipentène)	
2905.1190	<b>méthanol</b> (alcool méthylique)	67-56-1
ex 2909.4999	<b>1-méthoxypropane-2-ol</b> (éther 1-méthylique d'alpha-propylèneglycol)	107-98-2
ex 2909.4480	<b>2-méthoxyéthanol</b> (méthylglycol, méthylxitol)	109-86-4
ex 2901.1099	<b>2-méthylbutane</b> (isopentane)	78-78-4
ex 2902.1999	<b>méthylcyclohexane</b>	108-87-2
ex 2901.1099	<b>2-méthylpentane</b> (isohexane)	107-83-5

N° de tarif	COV	N° CAS
2914.1300	<b>4-méthylpentane-2-one</b> (méthyl isobutylcétone)	108-10-1
ex 2905.1490	<b>2-méthylpropane-1-ol</b> (isobutanol)	78-83-1
ex 2711.1390 + ex 2901.1019	<b>2-méthylpropane</b> (isobutane)	75-28-5
ex 2933.7900	<b>N-méthyl-2-pyrrolidone</b> (1-méthyl-2-pyrrolidone)	872-50-4
ex 2901.1099	<b>pentane</b>	109-66-0
ex 2905.1980	<b>pentane-1-ol</b> (alcool pentylique)	71-41-0
ex 2905.1980	<b>pentane-2-ol</b> (méthylpropylcarbinol)	6032-29-7
2711.1290 + ex 2711.2990	<b>propane</b>	74-98-6
ex 2905.1290	<b>propane-1-ol</b> (alcool propylique)	71-23-8
ex 2905.1290	<b>propane-2-ol</b> (alcool isopropylique)	67-63-0
ex 2909.4480	<b>2-propoxyéthanol</b>	2807-30-9
2903.2300	<b>tétrachloroéthylène</b> (perchloroéthylène)	127-18-4
2707.2090 + 2902.3090	<b>toluène</b>	108-88-3
2903.2200	<b>trichloroéthylène</b>	79-01-6
2932.1100	<b>tétrahydrofuranne</b> (oxolanne)	109-99-9
ex 2902.9099	<b>triméthylbenzènes</b> (1,2,3-, 1,2,4- et 1,3,5-triméthylbenzène)	526-73-8 95-63-6 108-67-8
2902.4190	<b>o-xylène</b>	95-47-6
2902.4290	<b>m-xylène</b>	108-38-3
2902.4390	<b>p-xylène</b>	106-42-3

N° de tarif	Groupe(s) de substances	N° CAS
ex 2909.4999	<b>butoxypropanols</b> (mélanges d'isomères)	divers
2710.1291	<b>éther de pétrole ainsi que essence et ses fractions</b> (mélanges d'hydrocarbures essentiellement non aromatiques)	divers
2710.1299	<b>huiles légères et préparations*</b>	divers
2707.5090	<b>mélanges d'hydrocarbures aromatiques</b> (entre autres solvant Naphta)*	divers
ex 2909.4999	<b>monométhyléther de dipropylglycol</b> (DPM) (isomères individuels et mélanges d'isomères)	divers
ex 2905.1980	<b>pentanols</b> (mélanges d'isomères)	divers
2710.1991	<b>pétrole</b> (mélanges d'hydrocarbures essentiellement non aromatiques)*	divers
2710.1292	<b>white-spirits</b> (mélanges d'hydrocarbures essentiellement non aromatiques)*	divers

\* fractions dont le point d'ébullition ne dépasse pas 240 °C

---

N° de tarif	Groupe(s) de substances	N° CAS
2707.3090 + 2902.4490	<b>xylènes</b> (mélanges d'isomères)	divers

---